AWE Mainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIAMARS, 4 JULI 2023

A FIRMA UN LETTER OF INTENT

JEUGD EN ZEDEN POLITIE Y SLACHTOFFERHULP PRONTO LO CONTA CU UN EDIFICIO NOBO

5

2

HULANDA A PIDI DISCULPA PA PASADO DI SCLAVITUD

"IS DAT WEL GENOEG?"

3

ACTIVIDADNAN POLITICO A CONTINUA CU VARIOS RECAUDACION DI FONDO

4

ANALISIS

MEP TIN RASON PA PARA FIRME PERO LAGA PROME MINISTER DUNA CUENTA

Hulanda a pidi disculpa pa pasado di sclavitud

"Is dat wel genoeg?"

Diasabra ultimo, a tuma luga varios ceremonia pa conmemora e fecha di prome di Juli como e fecha di abolicion di sclavitud dor di principalmente Hulanda, un sclavitud cu a ser practica riba islanan conoci como Antias Hulandes pero tambe na Surnam y Indonesia.

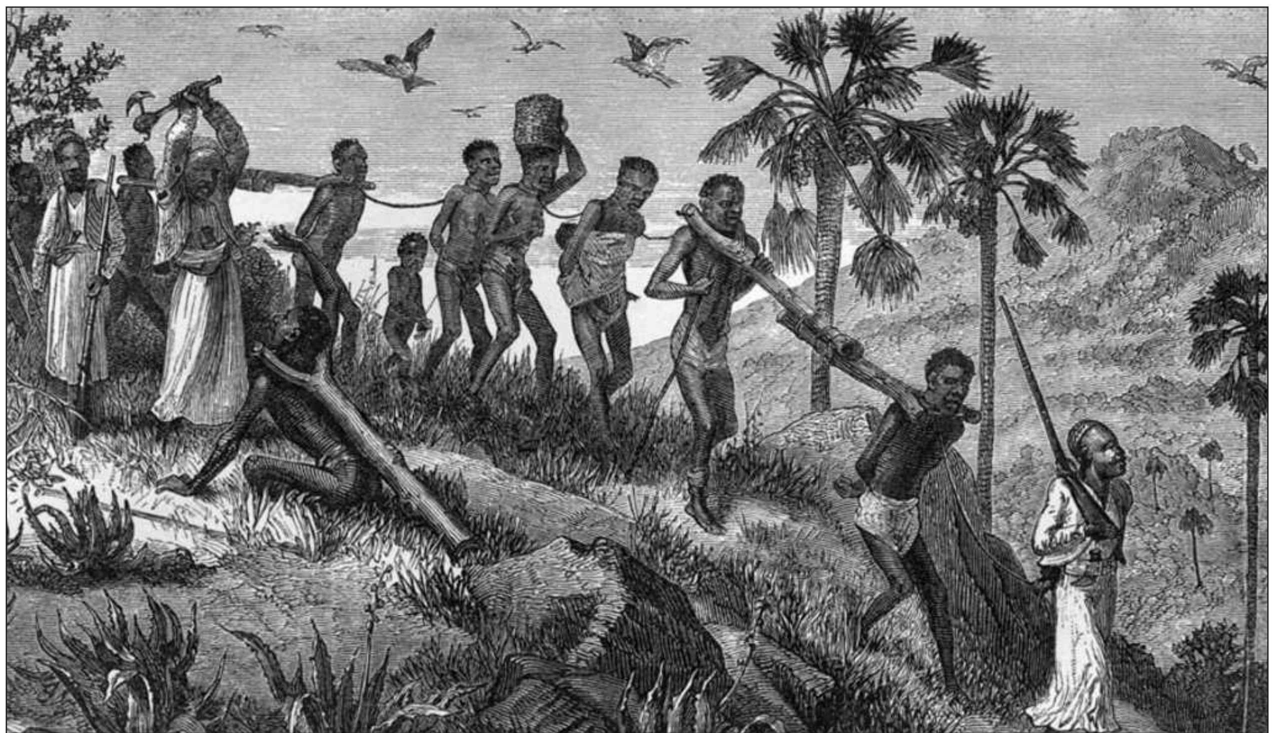
Na Oosterpark, Amsterdam a tuma luga un ceremonia cu asistencia di Su Alteza Rey Willem Alexander, kende na e ocasion aki, un biaha mas a ofrece disculpa di parti di gobierno Hulandes pa e rol cu e pais aki a hunga den e periodo scur aki den pasado.

Tanto na Willemstad como Paramaribo tambe a tene ceremonianan pa recorda abolicion di sclavitud pero en realidad ta keda e duda grandi si e gesto di disculpa aki, ta uno sincero y si esaki en berdad ta suficiente.

Sigur ora cu analisa e historia di e era aki, tin cu realisa cu tin esclavonan cu a fayece sin cu nunca nan sernan keri, esta famia tin nocion kico a pasa cu nan of na unda a dera nan, ya cu den e tempo ey, e poder di e blanco, e poder di e doñonan di 'plantage,' tabatin esclavonan practicamente riba mesun nivel c'un cabay of un burico.

Nan balor no tabata existi como ser humano, nan ta solamente un figura pa yuda den produccion cu tabata tuma luga na e fincanan, den negoshinan di e tempo ey, sin cu nan tabata ricibi pago of respet pa loke nan tabata haci.

Ta esclavonan cu a wordo bati, maltrata pa produci mas, hasta ora cu nan tabata lesiona dor di maltrato ricibi pa manehado nan di e centronan aki, caminda esunnan cu no resisti e abuso



nan aki, tabata ser hinca den un graf sin nomber, cubri cu piedra sin un cruz y sin un nomber.
Esclavonan tabata hende, ser humano cu den e era moderno aki a conoce asina derecho caminda e diferencia di e era aki y cu e tempo di sclavitud, ta haci henter a forma con ta atende cu e pasado aki, un situacion mucho mas serio cu merece atencion real y caminda e balor humano tin cu prevalece.

E historia cu tin na e momentonan aki di e era scur aki, ningun momento ta refleha loke realmente a tuma luga, e forma con e catibonan tabata wordo menosprecia, humiya y viola den tur derecho cu nan como ser humano mester tin.

Tabata un era caminda e dignidad di e hendenan aki tabata ser horta for di nan, hendenan cu tabata traha duro pa no wordo maltrata, ta yega drumi anochi sin algo na stoma, kedando keto pa nan no ser likida.
Ta un periodo hopi tristo cu mescos cu den varios otro pais rond mundo, nunca su historia a wordo administra den un forma cu lo a brinda un luz mas original di loke tabata pasa den e tempo ey.

Esclavonan cu a bin e islanan for di otro continentenan, cu a habri caminda pa tambe forsa localnan bira parti di e grupo di hendenan menosprecia aki, hendenan cu a wordo abusa den tur tipo di forma posibel.

E discurso di Rey Willem Alexander sin duda tabata respetuoso y di aplaudi pero realidad di e situacion ta cu no tin palabranan bunita pa elimina un consenshi destructivo di un pasado asina mahos, colma di abuso sin piedad algun.

Tumando nota con Tula y Carpata e yega nan fin na man di burdugunan, anto suerte di otronan cu a perde nan bida sin cu ningun hende a ripara of reclama, tabata ainda mas pio, un morto di hamber, un morto pa maltrato y un morto sin dignidad.

P'esey ta lanta e pregunta si e e grito di pordon, e grito di disculpa lo ta suficiente, ya cu e pregunta lo keda: "Is dat wel genoeg?"

Actividadnan politico a continua cu varios recaudacion di fondo

Mayoria organisacion politico cu ya ta tradicional, a sigui cu actividadnan den barionan pa recauda fondo sperando riba un campaña electoral, cu hopi hende ta anticipa cu ta cerca di yega.
Sinembargo mayoria di e actividadnan aki tabata di politico individual, kendenan a organisa bendemento di cuminda, b.b.q. of hasta rifa entre nan sostenedonan, buscando fondo pa un posibel campaña electoral cu nan ta kere ta na caminda.

Hecho ta cu ningun organisacion politico cu a haya nan mes den preta na 2021 ora cu den forma inespera Prome Minister Evelyn Wever Croes a presenta na Gobernador y a presenta retiro di Parlamento despues cu e asunto di malversacion di fondo di fraktiemedewerker di fraccion di POR a bira conoci.

Esey a sosode na luna di Maart di 2021, cu tabata net algun luna prome cu eleccion mester a tuma luga na luna di September di mesun aña loke a pone cu dentro di un periodo di tres luna, Prome Minister mester a yama eleccion adelanta.
Mayoria partido politico a wordo sorprendi pa esaki y hopi a haya nan mes den preta cu cambio di e proceso electoral y practicamente solamente partido MEP tabata esun cu no a wordo perhudica asina hopi, haciendo uzo di tur posibilidad cu e propio aparato gubernamental tabata brinda e partido na mando.
Un sosten cu e partido geel tabatin na su disposicion 100% mirando cu partido POR a practicamente wordo destrui cu e acusacion contra di su lider Howell, mientras cu partido RED tambe a ser sacrifica sin por haci mucho c'un asiente den un constelacion di parlamento cu ya no tabata conta mas.

PREPARACION

Gabinete Wever Croes II for di su inicio tabata dunando indicacion cu e no ta un coalicion fuerte ya cu practicamente partido MEP cu su lider Evelyn Wever Croes como Prome Minister, tabata "heer en meester" riba un partner hopi debil, un partner sin experiencia y un partner cu no tabatin nochi di con gobernacion ta hinca den otro.

E diferencia di experiencia aki, ta notabel tur dia y mientras cu e vice Prome Minister nobato, esta Ursell Arends ta sali di un situacion conflictivo pa otro, mas y mas e momento ta yegando cu sea partido MEP of partido RAIZ lo tin cu saca nan conclusion pa saca mayor probecho di un decision





politico asina drastico.

Na 2021 lider di MEP a haci uzo di esaki practicamente eliminando su dos ex partnernan di coalicion pero na mes momento influenciando formalmente campaña di otro rivalnan politico loke a conduci na triunfo di MEP den e proceso electoral.

Ta for di 2022 caba varios politico a cuminsa move, trahando riba actividadnan pa busca fondo pa un proximo eleccion mientras cu algun partido tambe a bin ta trahando riba algun actividad pa recaudacion di fondo pa nan organisacion.

Den fin di siman a tuma luga como cinco actividad grandi di diferente partido politico y ta sperando cu e cantidad di actividanan aki lo bay aumenta despues di reces di Parlamento cu ta inicia dialuna venidero loke lo bay limita un tiki e tipo di desaroyonan aki.
Loke ta resaltando ta e hecho cu tin actividadnan di politiconan nobo y tambe algun di politiconan cu den proximo proceso electoral lo presenta nan candidatura.

Analisis

MEP tin rason pa para firme pero laga Prome Minister duna cuenta

Hopi no ta mira e posicion tuma den fin di siman pa fraccion di MEP, como algo serio cuestionando esaki formalmente ya cu ta un posicion cu e fraccion geel mester a tuma for di masha tempo caba.

Den un comunicado di prensa, fraccion di MEO ta mustra riba e impacto cu e periodo di sclavitud tabatin y tin ainda riba bida riba e islanan di Caribe y a enfatisa riba e importancia pa henter e asunto aki como prioridad pa formacion di comunidad.

Parti esencial di e comunicado di fraccion di MEP ta e hecho cu aña pasa na momento cu Prome Minister Mark Rutte tambe a disculpa den nomber di gobierno di Hulanda pa e rol cu e pais a hunga den e periodo aki, Rutte a mustra cu no ta pone un "punt" tras cu e asunto aki pero un "coma" ya cu ainda falta hopi pa atende y pa papia ariba prome cu completa henter e asunto aki.
E comunicado ta mustra cu loke ta bin tras di e "coma" Premier Rutte a señala aña pasa, ta e problema ya cu mientras cu ta papia di drecha cos, haci algo pa aboli e pasado tristo aki, MEP ta sinti resistencia Hulandes pa abiertamente papia di cierto topiconan manera recuperacion y ta sigui insisti pa yega e espacio tras di e "coma" sin cu tin participacion di otro partinan di Reino Hulandes.

Tambe fraccion di MEP ta mustra riba e hecho cu ta papia hopi pa reduci e deficit democratico den Reino, di otro banda gobierno di Hulanda ta insisti pa impone un supervision financiero pa medio di e Rijkswet, esta e RAft.

Ta di aplaudi e curashi aki di fraccion di MEP cu pa casi seis aña a presenta nan mes como un fraccion cu na luga di ta controla gobierno, nan a bira mas tanto parti di e maneho di e gobierno, pues no por tin ningun tipo di control.

MEP tin rason cu Hulanda kier impone un RAft cu ta kita autonomia for di Parlamento pa haci e control aki, e no ta necesario ya cu no tin un situacion cu ta rekeri esaki na e momentonan aki.
Aruba a pesar di e crisis financiero cu a asota henter mundo, ta sigui dilanti, ta sigui mustra un economia impresionante pero cu ainda tin su partinan debil y lo ta mucho mas miho pa controla e desaroyonan den proximo añanan, cu algun funcionario di gobierno Hulandes bin aki y dicidi kico por ser haci y kico no por.

P'esey e posicion tuma pa fraccion di MEP ta impresionante pero na mes momento tambe e posicion aki ta controversial, ya cu gran cantidad di loke ta tumando luga, tin di haber cu e forma con lider di e partido y alabes Prome Minister di e pais, a atende cu e asuntonan aki.
No a hiba experto, no a tene dialogo nacional, no a forma un delegacion nacional pero simplemente Evelyn Wever Croes a actua riba titulo personal y te ora cu e regresa Aruba y tur cos ta firma caba, e ta bin duna cuenta na Parlamento y na e fraccionnan cu ta sostene su gobierno.

Mescos cu fraccion di MEP a mustra e curashi pa reacciona riba henter e asunto di disculpa pa sclavitud, e mester mustra contra di su Prome Minister, esun responsabel pa tur loke ta pasando cu Landspakket y otro asuntonan manera reduccion formal den cuido medico.

Ban ta franco, si e situacion ta asina financiero ta asina dificil, Hulanda no tin mester di Parlamento di Aruba pa pasa e ley di RAft aki ya cu e por a impone esaki pa medio di un "aanwijzing" cual na e momentonan aki Hulanda simplemente no por hustifica den bista di Nacionnan Uni.

E problema ta keda cu Hulanda no tin confiansa mas den gabinete Wever Croes II pero ta keda na e propio fraccionnan cu ta sostene e gobierno aki, pa dirigi e gobierno pa atende cu asuntonan di interes general, actuando como berdadero representantenan di pueblo y no permiti gobierno dirigi e fraccionnan e rumbo cu gobierno kier pa nan bay.

A firma un Letter of Intent

Jeugd en Zeden Politie y Slachtofferhulp pronto lo conta cu un edificio nobo



Dialuna mainta gobierno a firma hunto cu Di Vecchia Estates un Letter of Intent caminda cu ta compromete cu unabes cu e edificio nobo pa loke ta trata Family Justice Center, Jeugd en Zeden Politie y Bureau Slachtofferhulp keda cla, lo cuminsa huur esaki.

Segun minister di husticia y asunto social, Rocco Tjon, pa gobierno esaki ta sumamente importante. Si mira e puntonan di salida di e maneho tambe pa loke t'e ministerio di husticia y asunto social, pa crea e condicionnan adecua pa tur esunnan cu ta traha den husticia.

Teniendo na cuenta cu esey obviamente e parti di infrastructura ta importante, aunke t'e parti final. Ya caba tin hopi inversion a tuma luga, segun e minister. Manera ta conoci, a inverti den curso pa henter e veld social y hudicial. Pero tambe specificamente pa loke ta Jeugd en Zedenpolitie. A percura pa tur e recherchenan ta certifica, pero di otro banda a adapta maneho y guia cu ta wordo uza pa Ministerio Publico pa loke ta caso di abuso di mucha, ta mucho mas estricto.

Fuera di esey tambe tin e plan nacional pa loke ta conscientisacion "Mi mesun heroe" y un parti hopi importante tambe ta cu a traves di Family Justice Center, un proyecto cu a nace bao di Sociaal Crisis Plan, y percura pa mantene su continuidad, a introduci tambe e mediconan forense, cual ta algo unico den nos region.
Segun e minister esaki ta un paso importante ora ta trata investigacion riba abuso di mucha en general. Awo a yega n'e parti cu ta hopi importante tambe cual t'e parti di infrastructura.

Gobierno ta satisfecho cu a traves di e Letter of Intent aki lo percura pa otro aña e edificio aki ta completamente cla p'asina henter e personal, pero tambe Bureau Slachtofferhulp, cual ta un departamento cu te dia di awe nunca tabatin un Huisvesting fiho y tambe Family Justice Center, lo formalisa esaki, entre otro den e organisacion di Cuerpo Policial pero tambe percura pa nan tin nan propio edificio.

Tabata un momento importante p'e motibo tambe cu a tene cuenta cu tur e diferente aspectonan cu ta rekeri ora ta trata parti di infrastructura, specificamente p'e departamentonan aki.

Giovanni di Vecchia

Edificio nobo di Family Justice Center lo duna realce n'e edificio di corte



Di Vecchia Estates lo t'e desaroyado di e edificio nobo pa Family Justice Center, Jeugd en Zedenpolitie y tambe Bureau Slachtofferhulp. P'e motibo aki mes Minister Rocco Tjon y tambe director di e compania, Giovanni di Vecchia, a firma un Letter of Intend (Intentieverklaring) comprometiendo p'e construccion di e edificio aki.

Cu esaki Giovanni di Vecchia a splica cu nan ta sumamente gradicido n'e minister cu a duna e oportunidad pa ofrece un producto cu na final e mester papia pa su mes. A tuma un poco tempo pa por a yega hunto n'e proyecto aki, pero sigur un proyecto cu lo bay hinca tres departamento hunto, pa saca e miho resultado cu ta posibel.

Esey ta locual cu Di Vecchia Estates ta enfoca riba dje. Di Vecchia no ta pensa cu no por a pensa un miho nomber p'e proyecto aki cu yama Agora, cu ta bin di un nomber Griego Antiguo, unda cu antes ta haya un plasa of un luga caminda tur e politiconan, lider religioso, abogado, tabata bin hunto y purba di yega n'e miho consenso cu ta posibel.

Den e caso aki e tres departamentonan aki, despues di elabora hopi intenso mes di un arkitecto local di e compania, cu a haci un tremendo trabao pa hinca esaki den otro, cual e compania ta sumamente gradicido.

Ta sigur cu na final, aki un aña ora cu e proyecto ta cla, e por ta cada un di nos como Arubiano, por ta orguyoso di dje.

Kisas algun hende lo pensa ki tipo di structura lo kier a uza. Segun Di Vecchia, door cu e lo bin dilanti di edificio di corte, ta di opinion cu esaki lo ta un di e structuranan cu mayoria pais, Sur America, Europa, hasta den Caribe ta uza.

Si no bay mucho leu, por mira corte di husticia di Corsou, ta algo parecido. A purba bay diep kico t'e cultura di construccion di Aruba.

Si cuminsa cu e cas di cunucu caba, e ta bin di Africa. Si mira algun cas traha, ta copia for di e pueblo cu e antepasadonan a bin. Ta algo cu a pensa cu lo ta bunita pa duna un realce tambe n'e entrada di corte di husticia.

Aki un aña e resultado lo mester papia pa su mes. Di Vecchia por ultimo a gradici gobierno y tambe na Minister Rocco Tjon.

E negociacionnan entre companianan di Gobierno y Acciona Energia ta yegando su final

E vision pa transforma e refineria den un refineria di hidrogeno pronto ta bira realidad



Minister di Energia Glenbert Croes ta informa comunidad di Aruba cu e negociacionnan entre e grupo di companianan di Gobierno cu ta Utilities, Web, Elmar, y RDA cu Acciona Energia ta yegando su final, pa asina por cuminsa transforma e zona di refineria den e "Valle de Hydrogeno" – Hydrogen Valley.

Minister Croes a indica cu Gobierno tabata tin un reunion virtual cu Acciona Energia y tur participantenan di Aruba y di Spaña, cu ta parti di e negociacionnan, y ta confirma cu e vision pa Aruba tin su refineria di hydrogeno, pronto ta bira realidad.

Aruba lo conoce un proyecto di un zona di refineria di hydrogeno, cu lo trece beneficionan economico y financiero grandi pa e pais. Tambe, e proyecto aki lo tin su efectonan positivo riba e mercado laboral, mirando cu e lo crea cupo di empleo pa e comunidad.

Pa e mandatario, e realisacion di e proyecto aki ta un satisfaccion hopi grandi, mirando tur e beneficionan cu e proyecto aki lo trece pa pais Aruba. E companianan estatal, manera RDA, FMSA, Web, Elmar y Utilities, tur lo beneficia di e proceso aki creando asina un futuro briyante pa nos pais y e futuro generacionnan.

"Cu hopi entusiasmo mi kier comparti e bon noticia cu henter e comunidad di Aruba, cu pronto lo pone e prome piedra pa cu construccion di e proyecto aki.

Cu e proyecto aki, Gobierno lo laga atras un fundeshi di un vision energetico cu mundo lo papia di dje. Aruba lo tin e prome "Valle de Hydrogeno" den e region Caribense, cu ta alcansabel, realisabel, y economicamente factibel pa e economia local y pa exportacion" Minister Croes a expresa.

Parlamentario, ing. Mike de Meza:

No por acepta dispensa pa sclavitud sin e reparacion adecua

Diasabra ultimo 1 di juli tabata Dia di Emancipacion den Reino Hulandes. Den tur e islanan tabatin algun tipo di conmemoracion y Parlamentario di Partido di Pueblo Arubano (AVP), ing. Mike de Meza tambe a para keto pa reflexiona riba e nificacion di e fecha. E ta haya un relevancia mas grandi mirando tur desaroyo reciente rond di e pasado di sclavitud y e discusion andando na nivel di gobierno di reino.

Cu sentimento mixto a recorda cu 160 aña pasa debidamente a pone fin na e practica di sclavitud den Reino Hulandes, mientras cu no ta lubida e dolor grandi cu e epoca tristo ta representa. Asina mes, 10 aña despues ainda sclavitud tabata tolera.

De Meza kier resalta e echo cu Hulanda tabata opera e negoshi mas grandi di traficacion humano den historia, sacando hende for di Africa pa hiba nan na diferente pais di e continente Americano. "Un crueldad sin limite y inimaginabel contra e dignidad di e ser humano. Un teribel abuso mental y fisico contra un grupo di ser humano cu no tabata di e cuero color blanco, pero specialmente contra e ser humano color scur. Un berguensa historico cu a wordo cometi contra di mas cu 20 miyon Africano y tambe multiple miyones di otro grupo indigena rond di mundo."
E abuso tabata basa riba racismo di origen geografico y di rasa y cu lamentablemente ainda ta existi na Aruba y rond mundo. Ta reconoce un pasado cruel y horibel cu speransa pa un mundo di respet pa e derecho fundamental di igualdad di tur ser humano na mundo.

De Meza: "Pidi pordon, disculpa y/of dispensa pa e sufrimento y trato inhumano devastador cu sclavitud a impone riba e miyones di persona, famia, pais y continentenan no mag wordo acepta sin e reparacion adecua manera: restitucion, rehabilitacion, compensacion, satisfaccion y e berdadero garantia ancra - y efectivo; complemento di Derecho Fundamental di igualdad di tur ser humano na mundo! Ta solamente e ora ey lo por acepta e pordon pa e crueldad di sclavitud!

Desde siman pasa

Avianca cu 11 frecuencia semanal pa Aruba



Recientemente Oficina di Turismo, A.T.A. a reuni cu miembronan di ekipo di Avianca hunto cu Aruba Airport Authority. Di parti di Avianca tawata presente Viviana Martin, Directora di Relacion Gubernamental di Avianca y Presidente y Gerente General di Avianca Costa Rica, como tambe Johanna Hernandez, Ehecutiva di Venta di Avianca na Aruba y Anne Lilian Rijke, Lider di Servicio di Aeropuerto di Avianca na Aruba. Di parti di Aruba Airport Authority tawata presente Joost Meijs, CEO di AAA, Barbara Brown, Chief Revenue Development & Communications Officer di AAA y Jo-Anne Arends Meaux, Business Development Executive AAA. Di parti di A.T.A. tawata presente Ronella Croes, CEO di A.T.A. y Sanju Luidens- Daryanani, CMO di A.T.A.

Avianca ta e aerolinea di Latino America cu e capacidad di asiento mas grandi pa Aruba y a hunga un papel clave pa nos recuperacion for di e region. E mercado di Colombia por ehempel a surpasa e cifra di 2019 compara cu aña pasa y te cu mei 2023 a conoce un crecemento di 24% compara cu 2019. Pa 2023 ta premira cu e cantidad di bishitantenan for di Colombia lo yega un cantidad record. Avianca no ta trece bishitante di Colombia so pero tambe di mercadonan “long-haul” manera Argentina, Brazil, Chile y Peru.

Durante e reunion Avianca a papia di restructuracion di nan banda y planes cu ta sigui. Ta explorando entre otro e posibilidad di frecuencianan adicional como tambe e posibilidad di rutanan nobo pa asina por sigui diversifica. Desde siman pasa Avianca a cuminsa cu 11 frecuencia semanal pa Aruba for di Bogota, algo sumamente positivo.

A.T.A. ta traha di cerca cu e ekipo di Avianca durante aña y ta crea por lo menos 4 campaña unda ta activa e region completo di Latino America. Esaki ta apoya e interes y demanda pa Aruba den e siguiente lunanan.

For di 2011, A.T.A. a bin ta traha di manera constante y consistente riba e strategia di diversificacion di e mercado primario, enfocando den diferente mercado. Resultado di esaki ta cu e mercado di Latino America a crece anualmente cu un promedio di 5% di 2011 te cu 2019, sin conta e mercado Venezolano.
Dia 2 di december lo inicia servicio cu aerolinea LATAM for di Peru, cu ta cuadra tambe cu e strategia di diversificacion ya menciona y lo hacie aun mas atractivo pa bishitantenan di paisnan manera Argentina, Brasil y Chile por yega Aruba. Ya caba preparacionnan ta tumando luga pa haci e ruta aki uno exitoso y crea un relacion fructifero cu e aerolinea.

A.T.A. ta sumamente contento cu e desaroyonan positivo for di e mercado di Latino America y tur socio cu ta yuda haci e diversificacion aki posibel.

Surinam y Aruba ta discuti cooperacion riba asunto di aviacion

E gobiernonan di Surinam y Aruba ta habri pa sigui aumenta e cooperacion bilateral entre ambos pais. E vice-prome minister como tambe encarga cu e cartera di integridad, transporte, naturalesa y asunto di adulto mayor, Ursell Arends, a intercambia punto di bista riba e cooperacion di aviacion cu e minister di Transporte, Comunicacion y Turismo (TCT), Albert Jubithana, durante su bishita na Surinam, cu motibo di e celebracionnan di dia prome di juli.

"E tin di haber cu e enlace aereo Paramaribo-Aruba y vice versa, pero tambe cu e interes di nos aerolineanan pa cuminsa duna servicio na Antias cu hopi mas frecuencia, tambe pa Miami," minister Jubithana a aclaria.

Ta premira cu e MoU pa un Acuerdo di Servicio Aereo ta un realidad dentro di un luna. Un tema importante dentro di e cooperacion ta transporte di fruta y berdura, hopi pidi na Aruba. Arends tambe a reuni cu e minister di Agricultura, Cria di bestia y Pesca (LVV), Parmanand Sewdien, pa trata e asunto aki. Jubithana a splica cu e acuerdonan di aviacion no solamente ta sirbi pa mehora transporte di hende, sino tambe p'e paisnan impulsa e economia di otro y stimula nan desaroyo. Segun e minister, Surinam por siña di Aruba, cu tin mas vuelo diario.

Minister di integracion Glenbert Croes e presenta e Toelatingshandboek 2023 na Parlamento di Aruba

Den Manual di Maneho "Handboek Toelating" cu a keda introduci 1 di februari 2023, ta guia e maneho di Integracion. Diamars siman pasa den Parlamento Minister encarga cu Integracion Sr. Glenbert Croes, a splica puntonan di admision na Aruba.

Hobennan

Hobennan cu ta na Aruba for di chikito, cu ta bay scol na Aruba pero ta ilegal, ora cu e hoben haci 18 aña nan no por continua cu nan scol pasobra nan no tin permiso. Debi cu nan a bira mayor di edad dificil pa nan sigui studia. Awor cu e Handboek Toelating nobo, e hoben por haya un permiso unda e por busca un hende conoci of un famia mes cu por firma pa e hoben como "verblijf bij garantsteller".

Pa Minister Glenbert Croes, tin hopi caso humanitario cu mester tene na consideracion y caso pa caso ta evalua nan.

Nos adultonan mayor

Si tin un pensionado cu mester di un hende pa cuid'e pero su pensioen no ta yega pasobra cu norma di entrada ta 2.040 florin, awor ta permiti cu un yiu of un familiar por para co-garante pa e empleado domestico. Esaki ta haci posibel cu e entradanan ta wordo tuma hunto. No necesariamente e co-garantenan mester biba na mesun adres pero asina ta facilita pa nos grandinan por tin hende pa cuidanan.

Deportista

Minister Croes a splica cu un hende cu bin haci deporte, e no ta bin haci deporte so, y awor e por haya permiso pa traha y mantene su mes. E posibilidad aki ta yuda e deportista y yuda e club cu ta firma pa e persona aki. Esunnan cu kier trece un deportista mester corda cu nan tambe ta sernan humano y nan mester haya bon trato y duna nan condicionnan digno pa biba na Aruba.

Inversionista

Tambe den e Handboek Toelating 2023, e mandatario a splica cu a baha norma di inversionista pa 150 mil florin, pasobra despues di e pandemia hopi hende a haya sla financiero duro. Kisas tin algun hende lo a bira mas rico durante e pandemia pero tur hende a haya sla financiero. Permiso pa inversionista cu ta inverti den tanto San Nicolas como



Oranjestad e investeerders norm ta cero y Minister Glenbert Croes ta haya cu mester stimula hende pa inverti den tanto downtown San Nicolas como downtown Oranjestad. Cu e Handboek Toelating cu a drenta na vigor 1 di februari 2013, ta bay keda haci evaluacion y awor cu e la keda introduci mester a repasa varios version pa e keda rafina, coregi, ahusta y finalmente Parlamento di Aruba a haya e version final.

Minister encarga cu Integracion Sr. Glenbert Croes ta aprecia cualkier contribucion cu Parlamentarionan kier propone y na mesun momento ta pidi pa consider'e un 'work in progress' cu ta sigui mehora segun circunstancia ta evoluciona.

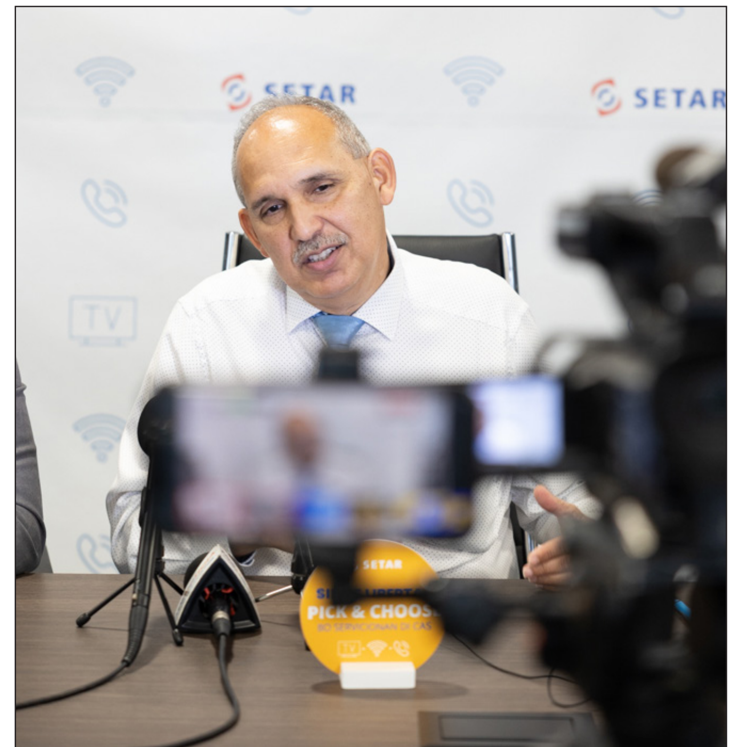
SETAR ta introduci paketenan nobo yama Pick & Choose

Sinti e libertad di scoge bo servicionan di cas!

Entrante 3 di juli 2023, SETAR ta introduci e concepto nobo di su servicionan yama Pick & Choose. Cu Pick & Choose clientenan mes por scoge cua servicio nan kier, esta un, dos of tres servicio.

Ademas hunto cu Pick & Choose, SETAR ta introduci un plan nobo di Internet cu speed di 1 Gigabit pa seconde. Pa loke ta plannan di TV, SETAR lo ofrece awo solamente paketenan di IPTV.

Clientenan cu scoge paketenan di Pick & Choose y combina servicio ta ricibi descuento dependiendo di ki combinacion di servicio tuma. E descuento aki ta valido tanten cu e cliente tin su pakete di Pick & Choose. E servicio di Internet ta bin cu Wi-Fi Mesh cu tres access points.





Clientenan cu scoge pa tres servicio por scoge entre paketenan di SETAR Complete y lo haya mas balor pa nan placa cu entre otro mas minuut y speed. SETAR ta introduci tambe e pakete nobo yama SETAR Complete Prime cu speed di 1 Gigabit pa seconde.

Cu e cambio aki, SETAR kier ofrece su clientenan e libertad di scoge entre un, dos of tres servicio segun preferencia. Bishita cualkier un di nos Teleshopnan pa aplica pa Pick & Choose. Bishita nos website www.setar.aw pa mas informacion di Pick & Choose.

Minister Glenbert Croes encarga cu Integracion a splica Parlamento riba introduccion di un Permiso Multi-Anual

Handboek Toelating di 2023 su esencia compara cu e Handboek Toelating cu ya caba tabata vigente y implementa door di ex Minister di Husticia mr. Andin Bikker, tambe a keda splica na miembronan di Parlamento diamars ultimo.

Permiso Multi-Anual

Minister di Integracion Sr. Glenbert Croes a mustra cu un cos cu ley tabata permiti pero cu nunca a wordo implementa, tabata e permiso multi-anual. Desde aña pasa ta dunando meerjarenvergunning cu ta pa trahadonan den loondienst, rentenier, pensionado, gezinshereniging, vertrouwenspersonen, investeerders y key persons, pues e ta conta pa cierto categorianan.

Meerjarenvergunning ta un oportunidad sumamente positivo, pasobra ora di pidi un meerjarenvergunning mester paga tur e gastonan adelanta cu ta un forma di entrada pa gobierno di Aruba pero tambe ta alivia e proceso administrativo principalmente pa administracion di DIMAS. Esencial di esaki ta, un bon control cu ta fundamental. Minister Croes ta sigura cu DIMAS su departamento di control ta haciendo un tremendo trabou pasobra nan ta controla, nan ta duna boet y por bisa nan ta boet basta duro tambe. Si un persona viola e condicionnan di su permiso, esey lo tin consecuencia p'e.

Otro cambionan di permiso

Otro puntonan den e Handboek Toelating ta e posibilidad pa reunificacion familiar, casamento, geregistreerd partnerschap y samenlevingscontract sin distincion di sexo.
Tambe e mandatario a introduci e maneho cu despues di cinco permiso no mester pasa DPL mas.

E lista di kennismigranten a wordo amplia y a introduci loke ta yama workcation. Tin varios proyecto importante pa economia di Aruba andando y ta kehando cu no tin trahado. Gremionan den reunionnan a trece dilanti cu mester bin cu otro proceso di permiso. Den e proceso di e prome permiso, e no tabata wordo duna y mester a warda riba e permiso den exterior. Awor aki e prome permiso ta wordo duna y e persona por keda Aruba pa warda riba su permiso.

Despues di e pandemia y door di e pandemia y e crisis cu tabatin den regio, hopi hende a bin Aruba. Hopi di nan a keda Aruba. Hopi di nan ta bon hende, bon forma, bon capacita y por duna oportunidad na nan prome pa integra den e mercado laboral pero nan mester pasa atraves di un proceso di arbeidsmarkttoets y haya un hende firma pa nan.



Minister Croes e ta prefera pa e stranheronan bira y traha legal na Aruba, pa nan paga belasting, paga AZV, paga AOV y tur e primanan. Aruba su economia ta asina noble cu e ta cargando hasta e trahadonan ilegal. P'esey ta prefera pa legalisa esunnan cu ya ta aki na Aruba semper y cuando cu ta cumpli cu tur exigencia.

Dunando mas splicacion riba e special project permit, esaki ta basicamente un pre-approval pa proyectonan manera St. Regis, Secrets, Embassy Suites y otro proyectonan cu tin. Hilton ta expandiendo, hopi hotel ta renobando unda nan ta indica cu tin contratista local trahando pero mester di mas trahado. Manera St. Regis su trabou ta retrasa pa motibo di scarsedad di trahado. Pa e motibo aki cu a introduci e proceso di pre-aprobacion.

Pero ora cu e trahadonan yega Aruba, e contratista mester cana e proceso di DPL despues DIMAS unda e verificacion y screening ta wordo haci. Despues di 90 dia mester percura pa e trahadonan tin tur rekisito na su luga. Hopi biaha ta trata di contratonan cortico. Pero si e compania mester pa e trahadonan keda mas largo, e mester pasa door di henter e proceso pa haya un permiso via DPL y DIMAS. Esaki ta pa no tranca e proyecto y yuda acelera e desaroyo.
Ministerio di Integracion ta coopera cu di buena fe na comienso. Pero esunnan cu viola e reglanan, e buena fe ta caba ey.

HOH, LabHOH y Bloedbank di awo padilanti ta un solo team

Fusion huridico entre SZA, FSLMA y SBA ta un realidad

Diabierna mainta, 30 di juni den un esfera super ameno a tuma luga e ultimo paso pa asina finalisa e fusion huridico entre e tres organisacionnan esta Stichting Ziekenverpleging Aruba (SZA), Fundacion Servicio Laboratorio Medico Aruba (FSLMA) y Stichting Bloedbank Aruba (SBA). E fusion huridico ta un finalisacion di e cooperacion ya existente entre e tres organisacion y e integracion cu ya caba ta andando pa hopi aña. Hunta di Directiva, esta sr. Jacco Vroegop y sr. Gregory Croeze di e tres organisacionnan tabata presenta conhuntamente cu algun miembro di e team di maneho y tambe representantenan di e tres organisacionnan pa hunto celebra oficialmente e fusion aki. E momento historico aki a tuma luga na Notaris Johnson unda cu awo tur tres organisacion a bira hunto one team bou di maneho di SZA. Sr. Jacco Vroegop, presidente di e Hunta di Directiva di HOH na final a hiba palabra y a menciona "mi ta hopi orguyoso di e trayecto tras di lomba y e trabou duro cu a eherce pa por a yega na e momento historico aki. Danki na tur hende cu a haci e logro aki posibel y cu awe nos por yama nos mes oficialmente one team."

E fusion aki, pues e integracion di e tres organisacionnan aki lo trece cune reduccion di gasto riba diferente nivel. Hopi cos no lo cambia pa e empleadonan mirando cu e organisacionnan ya pa hopi tempo ta traha hunto pa un solo meta y semper t'ey pa pashent, cliente y bishitante brindando cuido di calidad. E fusion aki siguramente lo bay hiba na un organisacion mas eficiente cu reduccion di gasto cual lo por bay wordo inverti den nos propio hendenan y alabes eleva calidad di cuido.

Durante e firmamento di e acto notarial na Notaris Johnson tabatey presente pe momento historico aki banda di Hunta di Directiva y algun miembo di team di maneho tambe representante di Bloedbank, sr. Fabian Werleman como tambe Ilan Jacobs di LABHOH y sra. Renita Blindeling di HOH. Vroegop a comenta cu den e siguiente lunanan lo caba di finalisa e forma nobo di traha y colabora cu otro. "Keda cu pasenshi y cu confiansa paso na final ta pa un bunita meta", asina Jacco Vroegop a subraya. E vision di one team ta pa por brinda cuido accesibel pa tur hende sin compromete calidad. E calidad ta loke cu e organisacionnan ta duna y esaki sigur ta algo cu Vroegop ta orguyoso di dje.

Gregory Croeze, miembro di Hunta di Directiva di Hospital a gradici y alabes recorda tur hende cu awo a firma un fusion huridico y cu e trabou mes pa yega na eficiencia ta cuminsa awo. "Claro cu na un principio lo mester canalisa tur forma di traha y pone nanishinan den e mesun direccion, pero hunto como one team lo logra esaki", Croeze a termina bisando.







Marisol Tromp, hurista na Hospital a conta cu e trayecto pa e fusion huridico a inicia na october di aña 2021. Aki a cuminsa traha riba e idea di fusion y dun'e forma. A papia cu e trahadonan di e tres organisacionnan y durante e añanan a sigui a prepara tur e documentonan y tambe a cana e pasonan legal. Semper a keda involucra e coleganan den e proceso y awo a yega e paso final cu ta firma e acto notarial pa e fusion huridico.

E fusion di e tres organisacionnan pa un organisacion cu a wordo realisa no lo tin consecuencia pa e cuido cu ta brinda na publico pero mas bien internamente unda e trahadonan awo lo ta den servicio di hospital. Awo lo sigui padilanti como one team y esey ta e logro di mas importante di e fusion aki cu lo ta na bienestar di calidad di cuido pa comunidad di Aruba.

E compleho di Aruba Marriott ta felicita

Marcel Maduro, Shurwensley Geertruida & Anthony Scholten cu nan reconocimento di sr. David Marriott pa a salba bida di un huesped

E compleho di Aruba Marriott ta felicita Marcel Maduro – Loss Prevention Supervisor, Shurwensley Geertruida – Loss Prevention Officer y Anthony Scholten – Loss Prevention Officer cu nan reconocimento di Sr. David Marriott, despues di a salba bida di un huesped – Sr. Kai Kuo – kende tabata kedando na Marriott's Aruba Surf Club na maart 2023.

E reconocimento aki ta conoci den Marriott International como e 'Chairman's Citation' award, cual ta diseña pa reconoce asociandonan cu tabata parti di un esfuerso pa salba un bida, pa asina gradici e asociando pa nan acto di balentia y alabes promove siguridad en general dentro di e compania di Marriott International.

Training, teamwork y balentia tabata e formula cu a yuda salba bida di Sr. Kai Kuo ora cu a bati alarma pa ayudo na lama unda tabata tin un huesped cu a wordo saca fe lama sin pulso. Marcel, Shurwensley y Anthony a reacciona inmediatamente pa duna asistencia por medio di CPR y uzando e 'automated external defibrillator (AED)' pa asina stabilisa e huesped mientras tabata en espera di yegada di ambulance.

E reaccion y accion di Marcel, Shurwensley y Anthony ta un acto heroico y di admira, cual sigur Sr. David Marriott tambe a reconoce den un forma bunita di aprecio por medio di e reconocimento grandi aki.

Jay Galindo – Marriott International su Senior Director di Global Safety & Security – Risk Management, a otorga e reconocimento special aki personalmente na e tres asociandonan durante un bishita na nos isla.

Gerencia y staff di e compleho di Aruba Marriott ta hopi orguyoso y agradecido na nan tres heroenan y ta felicita nan cu e reconocimento significante aki. Un gradicimento special ta wordo extendi na Johanna, un otro 'first respondent', kende tabata riba beach ora e incidente a tuma luga y a bin duna asistencia di biaha.











Minister Maduro di Finansa a informa den conferencia di prensa:

Nota di Comienso di Aña 2023 y Presupuesto Supletorio 2023 a keda entrega na Parlamento pa su tratamento

Siman pasa durante conferencia di prensa, Minister Maduro di Finansa a informa cu e Nota di Comienso di Aña 2023 hunto cu Presupuesto Supletorio 2023 a keda entrega na Parlamento di Aruba pa su tratamento.

Nota di Comienso di Aña ta un novum

Ta pa prome biaha na Aruba cu un Minister di Finansa ta entrega un Nota di Comienso di Aña na Parlamento. E novum aki den nos finansa publico ta pa asina Parlamento por ta miho informa di cualkier cambio den e maneho di gobernacion desde un momento hopi tempran den aña. Cu e conocemento aki Parlamento por haci un miho uzo di nan 'budgetrecht' pa propone of aproba cualkier cambio. Haciendo uzo di un Nota di Comienso di Aña, Gobierno ta brinda mas transparencia financiero na Parlamento y Pueblo en general. E novum aki sigur ta contribui na un mehoracion di e ciclo presupuestario di Aruba.

Contenido Presupuesto Supletorio 2023

Debi cu algun cambio den maneho ta resulta den cambio financiero, e Nota di Comienso di Aña ta wordo compaña pa un Presupuesto Supletorio pa asina pidi Parlamento aprobacion pa e cambio den e cifranan den Presupuesto 2023. E Presupuesto Supletorio ta conta cu e proyeccion di crecemento economico nobo publica recientemente pa Departamento Economico, ta integra fondonan cu nos ta haya di Hulanda pa ehecuta proyectonan di Landspakket den presupuesto di Pais Aruba y ta refleha e decentralisacion di e gastonan di utilidad bou di cada ministerio. Cambionan cu ta resalta ta, por ehempel, fondonan cu ta wordo realoca di Ministerio di Finansa pa Ministerio di Enseñansa pa asina por hisa e 'normbedrag' cu ta e suma cu scolnan ta haya pa por inverti den enseñansa. For di Ministerio di Enseñansa fondonan ta wordo realoca pa Ministerio di Asunto Social pa asina Cas Blenchi y Cas Briyante di nos hendenan cu limitacion por keda den funcion. Dentro di Ministerio di Economia ta realoca fondonan pa asina destina esaki na revitalisacion di Oranjestad y San Nicolas.

Presupuesto cu 1% di surplus

Ta importante pa remarca cu aunke ta haci cambio na e Presupuesto 2023, toch resultado financiero ta keda mesun cos, cu un surplus 1% di GDP. E ultimo aki ta importante, ya cu despues di hopi aña Aruba ta conta cu un presupuesto cu un surplus.



UPDATE
FINANSA PUBLICO

Nota di Comienso di Aña 2023 y Presupuesto Supletorio 2023

- Cambio den maneho
- Proyeccion economico nobo
- Integra fondonan di Landspakket
- Decentralisa gastonan di utilidad
- Mesun resultado financiero: **surplus 1% di GDP**

UPDATE
FINANSA PUBLICO

Nota di Comienso di Aña 2023 y Presupuesto Supletorio 2023

- Novum den finansa publico di Aruba
- Parlamento miho informa di cambio di maneho
- Miho uzo di Parlamento su 'budgetrecht'
- Mas transparencia financiero
- Mehoracion ciclo presupuestario

Mas cu 5 mil studiante a participa riba Mo-B Makerspace bus den aña escolar di 2022-2023

Mo-B Lab ta un mobile maker space, cu ta introduci mucha na varios actividad den e areanan di Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Matematica y Arte (CTIMA). Esaki ta inclui entre otro: coding, circuito electronico, diseño 3D, realidad virtual, y diseño grafico. Ademas Mo-B ta trece acceso na buki. Despues di a lansa na 2018, Mo-B a stop di core na 2020 pero e aña escolar di 2022-2023 un biaha mas Mo-B tabata riba caminda.

Den aña escolar aki Mo-B bus a bishita 8 bario cu ta inclui Paradera, Noord, Oranjestad, Madiki, Brasil, Santa Cruz, San Nicolas y Dakota.

Mas cu 16 scol a participa entre otro Maria Goretti College, Colegio Pastoor Kranwinkel, St Anna School, Rosario College, St Rosa College, Colegio Bon Bini, St Franciscus College, St Micheal school, Colegio Cristo Rey, Maria School, Colegio Cristo Rey, Colegio San Hose, Colegio Santa Filomena, Mon Plasier, Pius X School, Nos Fortalesa Montessori.

Esaki a trece mas cu cinco mil (5000) studiante riba Mo-B pa siña y experimenta.

E muchanan tawata wordo guia dor di Suyin Ridderstaat den diseño grafico e mes a studia communication y marketing como tambe illustration na Rotterdam y Nichole Danser cu a duna sesion di ciencia, ingenieria y matematica y cu su mes a studia educacion den matematica y computer systems na California.

Como assistent riba MO-B nos tawata tin stagiaire di EPI Ingmar Boekhoudt y Myron Saladin y Stephanie Richardson maestra di matematica. Como boluntario assistent Melissa Scharn-Merijer ingeniero di software.

Den aña escolar 2022-2023 Mo-B Lab ta un proyecto cu ta financia dor di Aruba Futura Foundation, y cu apoyo di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied pa e stagiaire y Metabolic Foundation a ekipa espacio,



mientras cu e bus mes ta di Biblioteca Nacional di Aruba.

Lastimamente e proyecto di MO-B lo caba e aña escolar ki dor cu Futura no por sigui apoya e proyecto aki financieramente.

Toch e proyecto lo bin bek den un otro forma den e aña escolar venidero den un colaboracion cu Universidad di Aruba keda pendiente pa mas informacion.

Fundacion Pa Nos Muchanan:

Un exitoso programa di Stima Mi Guia Mi tras di lomba

Durante henter luna di Juni, Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) a ofrece un biaha mas e programa di Stima bo yiu, Guia bo yiu (Stima Mi, Guia Mi). E programa a enfoca riba mayornan cu yiu entre 2.5 aña – 4 aña. 13 mayor a participa hunto cu nan yiunan, cual 8 ta mama y 5 ta tata.



Stima Mi, Guia Mi ta un programa cu a wordo inicia dor di Kiwanis Club of Palm Beach y cu a wordo traspasa oficialmente na FPNM riba 23 di Augustus 2022. Desde e traspaso oficial, FPNM a sigui organisa varios sesionnan pa mayornan y nan yiunan.
E programa cu a finalisa riba 29 di Juni 2023, a consisti di 6 sesion unda nan a ricibi diferente charla di parti Fundacion Pa Nos Muchanan, Fundacion Respetami, Centro pa Hoben y Famia, y Tienda di Educacion.

E mayornan a participa hunto cu nan yiu, na unda nan a toca e siguiente temanan: E importancia di e prome añanan, Introduccion di Mayor Sensitivo y Responsivo, E relacion entre mayor y yiu, E importancia di Desaroyo Social-Emocional, Limite y Disciplina Sensitivo y Responsivo, y Hungamento pa stimula e areanan di desaroyo.

E encuentronan tawata yena cu informacion y tambe actividadnan interactivo. E muchanan tawata pasa un rato dibertido hungando cu otro bou guia di dos trahado pedagogico, mientras e mayornan tawata tin e oportunidad di ricibi informacion y comparti nan experiencia cu otro. Tambe Despues di esaki a sigui e momento pa e mayornan pone locual nan siña den practica cu nan yiu.

Nos kier a felicita tur e participantenan y alabes gradici Kiwanis Club of Palm Beach, Tienda di Educacion, Fundacion Respeta Mi, Stichting Wit Gele Kruis y Centro pa Hoben y Famia pa nan sosten durante e ultimo simannan. Nos kier a informa mayornan di muchanan entre 0 pa 4 aña pa keda pendiente pa e siguiente tanda di Stima Mi Guia Mi.

Mechanisms involved in Exocrine Pancreatic Secretion

Biblioteca Nacional Aruba invita publico pa un entrega di e disertacion di dr. Alberto Ridderstap na Biblioteca Nacional Aruba. Esaki ta tuma luga dia 5 juli 2023 di 5or pa 7or PM. Ta extende invitacion na publico pa atende e momento special aki.

Despues di 54 aña cu sr. Alberto Ridderstap a promove como 'Doctor in de Geneeskunde' e ta haci entrega oficial di su disertacion (proefschrift) tocante 'Mechanisms involved in Exocrine Pancreatic Secretion' na Biblioteca Nacional Aruba. E motibo pa esaki ta pa añadi na e coleccion di proefschriften di yiunan di tera den Coleccion Nacional.

E trayectoria di dr. Ridderstap ta uno largo y interesante. Na aña 1957 el a bay studia na Hulanda. Na aña 1959 a caba HBS-B cu un exact pakket y e mesun aña a cuminsa e estudio na Katholieke Universiteit di Nijmegen, cu awendia ta conoci como Radboud Universiteit. El a logra su titulonan di drs. den Biochemie y Geneeskunde na aña 1966. Na 1969



el a defende exitosamente su disertacion titula 'Mechanisms involved in exocrine pancreatic secretion'. Dr. Ridderstap tabata e prome Arubiano cu a logra promove como Doctor cu honor mas halto. Dr. Ridderstap ta conoci dor di a fungi como huisarts na Aruba pa e districto di Sta. Cruz pa mas cu 35 aña, incluso tambe e la traha 5 aña como huisarts na Barber, Curaçao.

Minister Glenbert Croes encarga cu Integracion

Handboek Toelating 2023, lo trece un cooperacion estrecho entre tur ministerio y departamento pa un bon implementacion

Handboek Toelating cu ta rigi maneho di integracion, tin un parti cu ta cay bou di Minister di Husticia y tambe Ministerio encarga cu maneho di Integracion cu ta di Minister Glenbert Croes. Durante Minister Croes su presentacion ultimo den Parlamento di Aruba riba e manual di maneho, a bisa cu e Handboek Toelating 2023 a drenta na vigor 1 di februari 2023. Conseho di Minister fin di aña pasa na december, a aproba e Handboek Toelating.

Pa e mandatario, e prome paso ta e aprobacion di e Handboek Toelating y e siguiente parti cu ta di vital importancia ta implementacion di e maneho. Hopi biaha esaki ta un tiki mas dificil, pasobra mester tin e cooperacion sincronisa entre tur ministerio y departamento cu ta regarda e tema di admision.

No ta tur ora ta haya cooperacion pero ta convenci cu di buena fe y bon intencion ta purba logra e cooperacionnan necesario entre tur e departamentonan cu esaki ta regarda. E departamentonan cu e manual di maneho ta regarda, ta Inmigracion, Warda nos Costa, DIMAS, DPL, DAO, CENSO, DBZ. E ta regarda hopi aspecto tambe hasta di DBB cu tambe ta involucra.

Den e mandatario su introduccion na Parlamento, el a bisa cu a concentra riba e diferencia cu tin den e Handboek Toelating nobo y Handboek Toelating cu ya caba tabata existi. Henter e base di e maneho ta basa riba e LTU cu anteriormente tabata LTUV. Esaki ta e base legal cu ta implementa e maneho di admision y claro tin loke ta contenido di maneho cu ta refleha den e Handboek Toelating.

Trabou pa local

E Handboek Toelating 2023 a bin pasobra tin un economia cu ta recuperando desde 2017 tempo cu Minister Croes mes tabata Minister di Labor. E desaroyo economico cu tabata lantando tabata den turismo. Turismo ta exigi hopi trahado cu tin disponibel riba mercado laboral concentrando riba personanan local pero tambe hobennan cu ta gradua.

Ensenansa pa Empleo

Como Minister di Labor, Energia y Integracion Sr. Croes ta sumamente contento cu a pone componente di Enseñansa pa Empleo como parti di su ministerio pasobra tin sinergia y cooperacion cu mester bin pa formacion, preparacion di educacion vocacional pa Aruba su mercado laboral. Desde 2017 a bin haya un cifra di desempleo halto y mesora a cuminsa traha riba con ta incentiva e hendenan pa subi mercado laboral. Mester a pone un presion positivo atraves di maneho pa yiunan di tera haya oportunidad prome pa trabou.



Na 2017 tambe a introduci e maneho di di 'local counterpart' unda mester tin un hende local banda di un stranhero cu un funcion particular specialisa. Cu esaki pa por sigura cu tin kennis overdracht, pa yiunan di tera yega na e funcionnan particular specialisa. Tur cos tabata bayendo bon y a logra reduci e cifra di desempleo prome cu pandemia na 5.2%, pues bayendo den bon rumbo pa loke ta trata reduccion di desempleo. Pero ora pandemia a bin e ora si e realidad a cambia pa un par di aña. Actualmente e cifra di desempleo ta 6.6% pa 2022 y pa 2023 e indicacion ta mustra cu e ta bay sigui baha. Minister Croes durante su presentacion den Parlamento a resalta esaki pasobra si desempleo sigui baha e propio yiu di tera ta haya trabou. Cu stranhero ta kita trabou di yiunan di tera Minister Croes a señala cu esaki no ta e caso pasobra e funcionnan cu e stranheronan ta yena, ta funcionnan cu mayoria bes e yiu di tera no kier.

Omar Boekhoudt a celebra 45 aña den servicio di sector publico na Departamento di Asunto Social

Diabierna 30 di juni Omar Boekhoudt a celebra su 45 aña den servicio di sector publico na Departamento di Asunto Social (DAS). Bou di e dushi ritmo di steelpan, DAS a celebra Omar su 45 aña den servicio, cual ta haci Omar e trahado cu mas hopi aña den servicio na DAS.

Omar a cuminsa traha na DAS dia 1 di juli 1978 y durante su 45 aña, a sa di brinda su granito di arena den desaroyo di e comunidad di Aruba. Durante su trayectoria largo den DAS, Omar a traha cu hopi amor y dedicacion. El a dedica su bida na yuda hendenan menos privilegia den nos comunidad y brinda nan e asistencia cu nan tabata merece.

Durante e 45 aña di su servicio, Omar a presencia hopi cambio y desaroyo den DAS. E la presencia despues di Aruba su Status Aparte, DAS su prome director te cu esun actual, diferente coleganan cu a bini y bay y varios coleganan cu a keda den memoria y cu awe no ta na mundo mas. Pero den tur momento, Omar a keda firme den su compromiso cu su trabou.

Omar su dedicacion y amor pa su trabou ta un berdadero inspiracion pa otro. Su entusiasmo, persistencia y lealtad ta cosnan cu ta causa admiracion. Awe, DAS henter ta stima y aprecia su contribucionnan duradero na e Departamento y e comunidad di Aruba.

DAS ta orguyoso di tur e logronan cu a wordo logra hunto cu Omar. Su conocemento y compromiso pa sirbi e comunidad y su coleganan lo keda pa semper den nos memoria. Awor, e momento a yega cu Omar lo retira pa disfruta di su pensioen. DAS ta desea Omar un dushi periodo di descanso bon mereci y hopi felicidad den futuro.

Den nomber di Departamento di Asunto Social, nos ta duna un danki special na Omar pa su 45 aña di servicio sobresaliente. Nan lo keda den nos recuerdo y nos ta spera cu su amor y dedicacion pa su trabou sirbi como inspiracion pa e futuro generacion.
Masha masha PABIEN Omar!





Minister Geoffrey Wever:

Setar NV ta amplia flexibilidad di escogencia pa servicio desea



Dialuna mainta Minister di Communicacion, Geoffrey Wever hunto cu director di Setar NV, Sr. Roland Croes, a anuncia Setar NV su ampliacion di servicionan a traves di e paketenan nobo yama "Pick & Choose".

Cu e cambio aki, SETAR kier ofrece su clientenan e libertad di scoge entre un, dos of tres servicio segun nan preferencia. Mirando e importancia di internet pa educacion y su aspectonan social-economico, ta necesario pa sigura mas hopi hende posibel por yega na tin acceso basico na internet.

E cambio aki ta reduci e barera di entrada pa algun haya conexion, mientras por ofrece un potencial reduccion di costo pa esnan cu no ta desea otro servicio den un solo bundle, pues e flexibilidad pa scoge individualmente entre e diferente servicionan di Setar NV. Banda di esaki Setar a introduci un plan nobo tambe di internet super lihe, cu speed di 1 Gigabit pa seconde.

"Den nomber di gobierno como e accionista mas grandi, mi ta sumamente orguyoso di e trabou cu Setar NV a bin ta desplega, y di e ampliacion di servicio cu e paketenan di Pick & Choose cu Setar ta introduci awe", Minister Wever a cuminsa ta bisa. Notando cu "Setar NV ta importante pa e desaroyo tecnologico di Aruba".





Minister Geoffrey Wever ta felicita e team completo di Setar NV cual a haci esaki posibel. Berdaderamente e cambio importante aki tabata rekeri un esfuerso conhunto di henter Setar su team completo, y ta contento cu asina por duna pueblo mas opcion y libertad di escogencia, mientras ta sigui promove mas conexion!

Rotary Club Aruba a tene su evento anual caminda a instala su board nobo



Rotary Club Aruba, ta conoci di ta un organisacion comprometi pa haci un impacto positivo ariba nos comunidad local ta anuncia cu nan a organisa e evento caminda a traspasa e liderazgo na un Board nobo. E ocasion grandi aki a tuma luga na e Hilton Embassy Suits ballroom Juli 1, 2023, unda a si mismo a conmemora e trayecto largo di e Rotary Club di Aruba di 85 aña di existencia.

Bou di e guia di nos Presidente saliente, Shelby Maduro, Rotary Club di Aruba a sigui florece, dunando balor na e espirito di servicio cu pasion consistente. Durante su maneho Shelby a lidera iniciativanan transformativo y asina ta marca su logronan di e club y a si mismo e impacto riba bida di hopi hende den comunidad di Aruba. Su dedicacion y compromiso excepcional a dune e honor di ricibi e Paul Harris recognition, cu ta simbolisa su impacto profundo na e comunidad di Rotary.

Recordando e logronan remarcabel di e Rotary Club di Aruba, e Presidente nobo, Luis, a remarca: "Mi kier inicia cu bisa danki na tur miembronan di e Rotary Club di Aruba cu a yuda nos Club stima durante e casi 85 añanan cu a pasa y cu ainda ta haciendo esey.
Aunke mi no tabata t'ey tur e añanan, mi ta convenci cu mi lo contribui y ta sinti e pasion pa yuda nos Club den su caminda pa crecemento continuo. Mi kier ta parti di e miembresia cu lo pasa over un Club mas grandi pa e generacionnan di futuro."

E evento di traspasa board no solamente a duna honor na e logronan di pasado pero tambe a sirbi pa un momento importante den e historia di e Club, dunando bon bini na Luis como e Presidente nobo. Luis ta un miembro dedica di e Rotary Club di Aruba, y e tin un compromiso profundo pa servicio cu un estilo visionario di liderazgo. Su presidencia ta priminti di yuda sigur na mas crecemento, mas colaboracion, y logra un impacto positivo atraves di iniciativanan pa comunidad.

E evento di traspasa board tabata un ceremonia elegante na unda e logronan di e Board saliente bou Presidencia di Shelby a wordo celebra, y tambe e Board nobo a wordo instala. Tur presente tabata tin e oportunidad pa testigua e cambio di e mandato, nificando e compromiso di e Rotary Club pa mantene su mision y balornan. Tur presente a duna pabien na e Board saliendo y e Board nobo.

"Nos ta invita tur hende pa participa den e celebracion aki y ta testigo di e transicion di Shelby su liderazgo pa mi presidencia", Luis a bisa. "Hunto nos lo construi ariba e fundeshi fuerte poni dor di nos antepasadonan, y nos lo continua pa haci un impacto positivo y permanente den nos comunidad." Hunto cu Rotary International nos lo Crea Speransa na Mundo.

Rotary Club di Aruba ta un club local di Rotary International, cual ta un red global di individuonan dedica na servicio humanitario, cu stardardnan halto di etica, y fomentando bon boluntad y paz mundialmente. Desde e inicio di Rotary Club di Aruba na 1938, e Club semper tabata na vanguardia di servicio na comunidad, liderando proyecto y iniciativanan cu impacto positivo na pa mehora e bida di Arubanonan.

Minister Geoffrey Wever:

Departamento di Asuntonan Economico cu actividad di team-building

Departamento di Asuntonan Economico a organisa un actividad di team-building diabierna ultimo, caminda minister Geoffrey Wever tabata t'ey presente pa e clausura. Durante e evento, e participantenan a haci diferente tarea cu e meta di fomenta lasonan positivo continuo entre coleganan, stimula comunicacion y cooperacion.

E presencia di minister Geoffrey Wever ta mustra su apoyo na e iniciativa y duna atencion na e importancia di trabou den ekipo dentro un departamento. "E feedback di e trahadonan overall na e clausura tabata positivo, y ta spera cu e actividad ta yuda mehora e eficacia y sigui mantene e harmonia den e departamento, pa asina e por sigui funciona optimalmente", minister Geoffrey Wever ta comenta.



Un danki special na Sra. Virginia Rasmijn pa a facilita e sesion di team-building pa nos coleganan di DEACI!

Minister Geoffrey Wever:

Inicio di Export Week 2023: Conquering New Horizons







Ayera 3 di juli minister Geoffrey Wever a duna inicio na e 'Export Week 2023: Conquering New Horizons' na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI). Export Week ta organisa pa DEACI y su unidad Exprodesk.

Durante e siman aki tur participante lo ricibi informacion riba e ultimo tendencianan di E-commerce, 'Free Artificial Intelligence (AI) tools' manera 'ads creation' y 'content writing'; 'digital assets latest trends'; con AI por yuda bo adapta of crea un modelo comercial nobo; con pa distingui entre un bon y un mal oferta di producto; e canal adecua pa yega na bo usuarionan final; con pa organisa e evenementonan digital cu un sistema di pago cu no ta uza efectivo; 'blockchain'; e futuro di e pagonan digital; y bienes digital/NFT y mucho mas.

Export Week ta forma parti di e maneho economico di minister Geoffrey Wever pa facilita tayernan, workshops etc. pa comerciantenan haya mas conocemento y skills. Esaki lo ta un beneficio pa cada comerciante cu ta atende esaki nan paso lo por yuda su negoshi y cu e posibilidad di exporta pa otro mercadonan. Tur esaki cu e meta principal pa stimula economia y desaroyo di Aruba.

Minister Geoffrey Wever ta desea tur participantenan hopi exito y ta gradici DEACI cu su unidad Exprodesk pa organisa e 'Export Week 2023: Conquering New Horizons', un siman interesante cu contenido relevante pa nos comerciantenan local.

Create & Move Camp pa mucha na:

Fundacion Centro Famia Piedra Plat













E aña aki e campamento lo ta orienta den arte. Story Time, Balancing acts & Gymnastics, Dancing & Music, Acting & Speech, Painting & Handcrafting, Games & Entertainment. Lo tin Artistanan invita y Docentenan pa guia e muchanan. Mayoria di actividadnan lo ta den localnan cu airco. E muchanan lo pasa un dushi tempo sigur, siñando y haciendo actividadnan creativo.

Danki na CEDE Aruba cu ta aporta parcialmente na e Camp nos por tin un prijs social pa Muchanan di menos recurso. Lo bay tin 2 siman di campamento:

Siman 1: JULY 17 – 21 Edad 8 – 11 aña
Dialuna pa Diabierna di 8:00am - 1:30pm

Siman 2: JULY 31 - AUGUST 4 Edad 4 – 7 aña
Dialuna pa Diabierna di 8:00am - 1:30pm

E camp ta inclui tur material, snack, juice, fruta parti mainta y cuminda merdia. Fundacion Centro Famia Piedra Plat tin tur e facilidadnan pa tene un Camp; localnan cu airco, cancha deportivo y speeltuin.

Pa inscripcion pa e Camp por yama of whatsapp 569-669 / 5610821 / 562-0653 E-mail: centrofamiapp@gmail.com of subi e pagina di Facebook y registra digitalmente: https://www.facebook.com/FundacionCentroFamiaPiedraPlat

Tuma accion pa Preveni, Proteha y Stop Dengue

Con pa preveni Dengue?

Pa preveni Dengue y otro malesanan transmiti pa sangura, ta importante pa comunidad hunto cu DVG cuminsa na reduci e cantidad di sangura adulto cu ta bula rond. Comunidad por haci esaki door di diferente forma:

1. Deshaci, tira afo, of warda tur obheto cu por retene awa innecesariamente paden y rond di cas, scol, trabou y alrededor di bo. Por ehempel scoter bou mata, tire, coy hunga pafo, vaas cu mata of flor y mas
2. Proteha door di tapa tur awa para cu tin proposito manera e.o pa muha mata of duna bestia tur dia. Por ehempel hemchi bou airco of bari cu awa di yobida y mas
3. Brinda cuido door di ta extra alerta riba awa para cu proposito di bida pa planta of mascota por ehempel vaas cu mata of flor, baki awa di bestia, vijver cu mata di lili y mas
4. Si tin molester di sangura y no por haya unda tin awa para, por yama Gele Koorts Muskiet Bestrijding (GKMB) pa por haci un inspeccion.

DVG di su parti, pa medio di su seccion di GKMB ta sigui inspecciona tambe espacio y terenonan publico pa awa para cu por bira un criadero di sangura manera entre otro rioleringnan, fontijn den centro di ciudad, dump y mas. E accionnan aki ta necesario pa por disminui e oportunidad pa e sangura adulto por pone su webonan y asina nos ta reduci e cantidad di sanguranan cu ta broei riba nos isla. Mas nos reduci e cantidad di sangura mas chikito e risico ta di bira di



experencia un brote di casonan di Dengue na Aruba.

Tambe cada ciudadano por preveni di haya Dengue door di:

- Bista paña cu man y pia largo durante oranan di atardi pa anochi
- Uza repelente contra sangura riba cuero cu no ta cubri cu paña
- Den espacio pafo di cas cende un mecha of uza bela contra sangura
- Cera porta y bentana di cas prome cu bira scur of uza screen
- Evita di bishita areanan unda bo ta consciente cu tin hopi sangura
- Spuit paden di cas, camber, oficina y areanan cu bo ta f recuenta regularmente cu producto pa mata sangura.

Invitacion pa Aruba:

Ultimo Charla den bo Bario ‘E Derechonan di Pashent’

Riba 13 di maart a lansa e prome buki pa pashent den Reino Hulandes, titula ‘E Derechonan di Pashent’, y a inicia un gira den tur centro di Bario aki na Aruba.

Desde luna di mei Fundacion SIKI (Stichting Instituut voor Kennis en Innovatie) y e autor di e buki, mr.dr. Jayburtt Dijkhoff, a bishita tur diaranson anochi diferente bario. Durante e charlanan aki e participantenan por a haya informacion valioso y por a haci diferente pregunta tocante nan derechonan di pashent. Esaki tabata completamente gratis pa asina e comunidad por a haya informacion tocante con pa uza nan derechonan y kico por spera di e sistema di salud.

Awor a yega na e ultimo charla cu lo tuma luga diaranson awor 5 di juli pa 7or pa 9or di anochi na Centro San Martin (pariba di Parokia di Santa Cruz). Esaki ta bay ta e ultimo



charla, ya cu esaki ta marca e final di e gira. E buki ta bay ta obtenibel pa solamente Afl. 35,-.

P’esey no perde e oportunidad aki y invita famia, colega, amistadnan pa bin scucha tocante nan derechonan di pashent. Esaki ta un invitacion pa henter comunidad.
Pa mas informacion por bishita www.sikiaruba.org
of Facebook pagina SIKI Aruba.

Luna di vakantie na biblioteca

Biblioteca su coleccion di buki ta na disponibilidad di tur cu ta bay gosa di un vakantie largo. Cu un coleccion grandi y varia tin algo pa tur. Corda cu miembresia di mucha y hoben bou 18 aña ta gratis.

Durante vakantie biblioteca ta presenta pelicula pa mucha riba pantaya den Aire liber. Esaki ta completamente gratis. Ta pasa e pelicula Pinocchio, Stange world, Paws of Fury y Sonic 2 y ta cuminsa otro siman diaranson, 7or di anochi. Esaki tanto na Playa (diaranson) como na San Nicolas (diahuebs) pa 4 siman.







Mi Buki, Mi Cas



Biblioteca Nacional Aruba ta anuncia un otro edicion di su Festival di Buki pa Mucha. Na 2023 e tema ta 'Mi Buki, Mi Cas'. Tur aña ta scoge un tema nobo pa duna e festival un indole diferente.

Na biblioteca nos ta preparando un otro edicion pa por sigui stimula mucha pa lesa buki. E Festival di Buki pa Mucha ta dura un siman y ta tuma luga den prome siman di November.

Semper nos ta habri e festival cu un fiesta grandi cu lo tuma luga 4 di november 2023 na Cas, na Biblioteca Nacional Aruba. Den e siman di 6 pa 10 di november hopi autor tanto di Aruba como for di Hulanda, Corsou, Boneiro y St. Eustatius ta haci nan best pa conta storia den klas y na biblioteca y tambe ilustrado ta duna presentacion ta con nan ta ilustra storia pa mucha.

Di e manera aki ta purba di entusiasma muchanan pa lesa mas, lesa hunto y bishita biblioteca mas. Miembresia di biblioteca a bira gratis na 2023 cu ta un regalo pa tur mucha.

Un grupo grandi di escritor di buki pa mucha ta bishita mas cu sesenta scol. Di Aruba esakinan ta Vanessa Paulina (Escritor y ilustrado), Irmgard Frans (Escritor y ilustrador), Olga Buckley (Autor y poeta), Emerita Emerencia (Escritor, maestra y actriz), Ruthy Vrieswijk (Escritor, poeta y Blogger), Esmeralda Tromp Jacobs (Escritor y contado di storia), Sheila Werleman (Artista visual y ilustrado) y Desiree Correa (Autor y docente). For di Boneiro, Denise de Jongh (Escritor y editor) y Boi Antoin (Investigador y autor) ta join e grupo, Di Colombia autor, poeta y actor Pedro Vargas. Tio Ali (escritor y contado di storia) semper ta forma parti di e festival y Tio Ali ta bini hunto cu Crisen Schorea. Crisen ta autor y poeta. Jeroen Hoogerwerf y Pieter Koolwijk ta bini for di Hulanda pa bishita e muchanan di scol.





Misha Spanner (Contado di cuenta) ta participa pa di prome biaha na e festival na Aruba y ta bini for di St. Eustatius. Nan ta bishita scol pa conta storia, papia tocante buki cu mucha y tambe pa stimula mucha pa lesa mas.

Discurso di Prome Minister na ceremonia pa conmemora 160 aña di abolicion di sclavitud den Reino Hulandes

Dia 1 di juli ta un dia historico pa varios motibo pa Pais Aruba y tambe den Reino Hulandes. Diasabra mainta, na Plenchi dilanti Museo Arquelogico Nacional Aruba, a tuma luga e ceremonia pa conmemora 160 aña di Abolicion di Sclavitud den Reino Hulandes. Pa prome biaha Aruba ta para keto y duna respet na un parti di historia cu no tabata mucho conoci y no tabata biba den nos comunidad.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den su discurso duna e mainta aki, a gradici nos historiadonan cu a haci un tremendo trabou pa trece claridad den historia di sclavitud na Aruba y a conclui cu aproximadamente for di comienso di periodo colonial, y posiblemente for di periodo pre-colonial, sclavitud tabata existi na Aruba.

160 aña pasa, Rey Willem III di Hulanda a libera su esclavonan cu tabata pertenece na Corsou y "onderhorigheden", di cual Aruba tabata forma parti. Esaki a sosode pa medio di un proclamacion di 'Sjoon Grandi' di Corsou, manera e Gobernador di Colonia Corsou tabata wordo yama e tempo ey. E proclamacion aki ta basa riba un ley cu Rey di Hulanda a ehecuta dia 30 di september 1862, unda cu ta keda stipula cu pa 1 di juli 1863 den e teritorionan colonia di Reino Hulandes, sclavitud ta keda aboli. 50 aña prome a aboli e negoshi den traficacion di esclavonan for di Africa. E negoshi cu a trece hopi rikesa, y tambe hopi tristesa durante hopi tempo.

Dia 19 di december 2020 Premier Mark Rutte a ofrece disculpa na tur Pais den Reino y Surnam pa e accionnan di Estado Hulandes den pasado na tur persona sclavisa cu a sufri pa e tipo di comercio aki y nan descendientenan. Y dia 1 di juli, den 160 aña pa prome biaha, Su Mahestad Rey Willem Alexander, a dirigi palabra na nomber di famia Real tocante e periodo di sclavitud na e Paisnan den Reino y Surnam, y a ofrece disculpa y pidi pa pordona e crimen aki.

"Sigur un discurso elocuente y profundo. Y nos ta aprecia e esfuersonan cu lo wordo haci pa sigui investiga sclavitud den historia di nos pais, y e rol di cas real den esaki. Nos ta comparti su deseo pa nos biba den un Reino sin discriminacion y racismo. Tempo a cambia, ban traha awor riba sana e heridonan", Prome Minister a remarca durante su discurso.

Prome Minister, durante su discurso tambe, den nomber di Gobierno di Aruba, a reconfirma su compromiso cu Aruba. "Nos ta aki pa conmemora 160 aña cu a aboli sclavitud, y di libertad, di sobrevivencia, perseverancia y resiliencia. Y mes momento pa reconfirma nos compromiso pa e crimen horibel aki nunca mas wordo ripiti, y pa nos por biba den un pais sin racismo y sin discriminacion. Aruba durante su historia a demostra di por confronta desafio, a sa di demostra di por a pasa door di tempo duro, surpasa obstaculo y recupera. Nos pais ta resiliente, nos a semper sa di para riba nos mesun pianan. P'esey, ban empodera e resilencia Arubano pa hunto nos por traha riba e parti di socialisacion y sanacion di e proceso colonial".







Na ciere di su discurso, Prome Minister ta gradici Minister di Cultura, Xiomara Maduro, y Comision Conscientisacion Sclavitud Aruba y tur esnan envolvi pa e esfuersonan di conscientisacion den e ultimo aña, y cu a organisa e evento aki pa conmemora e fecha historico aki pa prome biaha na Aruba.

MC di Jazz Ensemble concert 2023











Recien Addonsito Croes tawatin e honor di ta e maestro di ceremonia principal di e concierto presenta pa un parti di e alumnonan di SCOL DI MUSICA RUFO WEVER. Esaki tawata den Expo-zaal na Cas di Cultura.

E concierto tawata un tremendo concierto presenta dilanti di mayor-, amigo- y fanaticonan.

Alumnonan cu a presenta tawata:
Alakina- y Alejandro Gonzalez, Bryce Lockhart, Eliyah Wester, Megan Kock, Evanee Giel,
Jason Diaz, Rowen Wever, Lucia Rodenburg,
Jayden Lee, Cardina Pieters, Ernesto Underwood,
Pierre Vrolijk, Nishentel Meyers,
Jorzinho Croes, Andrew Webb y Denzil Tromp.

E maestronan cu a guia e alumnonan tawata Kyle Winklaar, Richard Holmond y Tico Kelly.
Fotografnan ta di Cocolishi Media y Addonsito Croes.

Fortaleza pa Famia

Confia den señor bo Dios, y no biba di locual hende ta opina

ORA Dios bendiciona bo cu un bon plan, of un bon idea pa bo crecemento, spiritual, social, y wak bon cu ken bo ta comparti, locual bo a ricibi, pidi confirmacion di Dios, y haci locual Señor a bisa bo pa haci y lo bo tin exito.
For di fundacion di mundo envidia tabata presente, pasobra e tata di envidia cual ta e diabel, ta purba pa bruha tur cos, pero esnan cu ta confia den Dios, lo cumpli cu e proposito cu Dios a duna nan.

Envidia ta presente den tur area di nos bida, y pa vence esey bo mester pone tur bo plannan den man di Dios y confia Dios, pasobra eyden envidia no tin alcance, definitivamente e no por drenta.

Confia den Señor cu henter bo curason, y no depende riba bo mes comprondemento. Den tur bo camindanan reconoc'E y E lo dirigi bo caminda (Proverbiona 3:5-6).

En bes di bisa y gaba cu mi tin Fe den mi mes, cual ta algo cu no ta para skirbi ningun caminda den e palabra di Dios, nos tin cu duna gloria na Dios, pasobra Dios ta e motor di nos bida, Dios ta esun cu ta duna bida, na prome luga y sin Dios nos no por logra nada.

Esun cu ta confia den su mes curason ta un bobo, ma esun cu ta cana cu sabiduria lo wordo libra (Proverbionan 28:26).

Y esnan cu conoce Bo nomber lo pone nan confiansa den Bo, pasobra Abo, Oh Señor, no a bandona esun cu a busca bo (Salmo 9:10).

No confia den prinsnan den yiu di hende, den kende no tin salbacion (Salmo 146:3).

Semper mantene Dios na prome luga y no haci ningun hende bo idolo, pasobra ora hende ta adora hende, sin nota nan ta haci bofon di Dios, tur hende su bida ta temporal, riba e mundo aki, y ningun hende no ta mas poderoso cu Dios, no laga placa y poder di hende susha bo cabes, pero mantene bo bista firme riba Dios. Y Dios nunca lo laga bo cara na berguensa.

No bende bo mes pa motibo di bo necesidad, no laga hende manipula bo pa motibo di placa, no laga ningun hende trapa riba bo derecho, pasobra bo no tin, pero pone bo confiansa den Dios, y spera riba Dios, pasobra solamente Dios por cambia bo lamento den baile.

E ta duna forsa na esun cu ta cansa, y E ta aumenta poder pa esun cu falta poder (Isaias 40:29). Esnan cu ta spera den Señor lo haya forsa renoba, nan lo bula bay ariba manera aguila, nan lo core sin bira fatiga, nan lo cana sin cansa (Isaias 40:31).

Den tur situacion di nos bida nos mester corda riba e promesa unico aki di Dios:

*** No tene miedo pasobra Mi ta cu bo, no desmaya, pasobra Mi ta bo Dios, Lo Mi fortalece bo, si Mi lo yuda bo, si lo Mi sostene bo cu Mi man drechi di husticia (Isaias 41:10).

Esey ta un promesa cu ta solamente Dios por ofrece na hende, y ta solamente Dios por cumpli cune.

Pasobra Ami ta Señor bo Dios, kende ta sostene bo man drechi, Kende ta bisa bo: No tene miedo lo Mi yuda bo (Isaias 41:13).

Promesanan di Dios ta weso di lomba pa nos, promesanan di Dios lo t'ey pa semper, y Dios semper lo cumpli cu su promesa, pasobra ta para skirbi: Cielo y tera lo pasa, ma Mi palabranan lo no pasa (Lucas 21:33).

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Homber bou influencia a causa boksmento y a wordo deteni



Diadomingo den oranan di anochi a sosode un boksmento riba Green Corridor, na altura di Ser'i Teishi. Chauffeur di un pickup Toyota color blanco cu tabata coriendo hopi iresponsabel a dal contra un Hyundai Tucson, cu ta auto di un agente policial. Mesora a nota cu e chauffeur di e pickup ta bou influencia.

Algun persona cu a sigui e pickup aki a conta cu ta for di caminda di Savaneta caba nan a mir'e pickup coriendo hopi iresponsabel.

E homber tabata basta bou influencia, cu te hasta a bira basta fresco y a uza un vocabulario hopi mahos ora cu e mester a dirigi su mes na e polis di trafico. E homber no kier a sigui orden di polis, cu man duro e polisnan mester a bah'e for di e pickup, e no por a ni para riba su pia y a cay riba caminda, despues di basta luchamento a logra hink'e den e vehiculo di polis.

E homber a wordo transporta mesora pa warda di polis di Santa Cruz, caminda e mester a bay duna cuenta dilanti sub fiscal.




Gradicimento

Na nomber di su
Tata, Mama, ruman y demás famia.
Nos kier a gradici tur famia, amigo, (ex) colega di Playa Linda conocirnan cu di un of otro manera a brinda nos e sosten y consuelo durante entiero y despedida di:

Adilson "Brazil" do Nasimento Silva

Boso mustra di atención ta hopi aprecia y un gran sosten pa nos.

Ta invita pa asisti na un santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Capel di Alto Vista diamars 4 di july pa 5or di atardi.




Gradicimento y Invitacion

Famia de Cuba y famia Kranwinkel ta gradici tur cu di un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Theresita de Cuba

Di curazon nos kier a gradici tambe Pader Raffi, Rev. Theo Zievinger, San Pedro Paviljioen y Wit Gele Kruis.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa Parokia Sta. Filomena na Paradera dia:
Diamars 4 di juli 2023 pa 7 pm
Diahuebs 6 di Juli 2023 pa 7 pm
Diabierna 7 di Juli 2023 pa 7 pm

Diabierna despues di Misa lo tin un Rosario na cas Jaburibari 28

Boso presencia ta altamente aprecia.



THE LORD IS CLOSE TO THE BROKENHEARTED AND SAVES THOSE WHO ARE CRUSHED IN SPIRIT.

PSALM 34:18

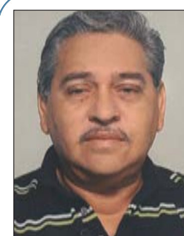



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Ceasar Giovanni Maduro
*13-05-1944 - †02-07-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

José M. Girón
"Jo"
*17-06-1948 - †01-07-2023

Acto di edespedida lo wordo anuncia despues.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den cunucu de yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe Haña forsa". Salmo:23

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos querida Esposa, Mama, Wela, Bisawela y Tanta:

Emerita L. Tromp Thiel

Mihor conocí como Merry of Mothy
*28-5-1938 - †28-6-2023

Na nomber di su:
Esposo Stima: Lucas Tromp

Yiunan Stima:
†Rina & Roberto Croes – Tromp
Roslyn (Roosje) & Edwin (Jack) Tromp – Tromp
Ludmila & Jose Harms – Tromp

Nieta/Nietonan Stima:
Rosienne Tromp
Ranzinho & Diana Tromp Burbano
Rhadyn & Richard Fingal Croes
Rhansley Croes
Yitzhak Harms (Hulanda)
Yitzwirah Harms

Bisanietonan:
Khyler Farro
Conner Farro

Bisanieta: Ivana Tromp

Rumannan:
†Aura & †Baldomero Tromp – Thiel
†Adriana Thiel
†Olinda & †Luciano Winterdaal -Thiel
†Editha & †Roque Ras – Thiel
†Rufo & Reginita (Ninita) Thiel – Croes

Cuñanan:
Vda. Teresita Tromp – Ruiz
Filomena Tromp
Marianita & Juancito Giel – Tromp

Sobrino/Sobrinanan:
Aurora Croes, Erica Tromp, Rene Tromp, Ludwina Winterdaal, Gladys Winterdaal, Melva Tromp, Calvin Winterdaal, Lila Winterdaal, Varida Ras, Edith Rogowski, Mabel Ras, Renny Ras, Arleen Ras, Rudi Ras, Eric Ras, Charlene Ras, Suzy Thiel, Walter Thiel, Gina Thiel, Junny Thiel, Maria Maduro, Max Jr. Tromp, Nelson Tromp, Seferino Jr. Tromp, Roland Tromp, Linda Kock, Alexander Tromp, Sergio Tromp, Andre Tromp, Vanesca Tromp, Anoushka Calorina, Jeanella Tromp, Moraima Brown, Angelo Giel

Consuegro/a: Jacinto & Maria Harms – Stamper

Tur su Primo Y Primanan, Ihanan, Bisinanan Y Conocirnan.

Un gradicimento na Staff Y Personal, Clientenan y Familia di STA

Ta invita pa assisti na acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar **Diamars 4 Juli 2023,** di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home, y después lo Sali pa Santana Católico na Oranjestad.

Nos disculpa si encaso nos por a lubida un of mas persona den nos tristeza.

Nos disculpa cu después di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Eugene R. Schouten

*27-05-1960 †01-07-2023

Na nomber di su:
Mayornan:
† Theo y Poppy Schouten

Esposa:
Rozetti Dijkhoff

Yiu stima: Jonathan & Scott Salazar

Manera yiu:
Rose-Eileen Buckley
Aldwayne Buckley

Nieto: Dean Ray Mannion (Salazar)

Ruman:
†Tonny Schouten
†Wicky Schouten
Ted & Marianne Schouten na Hulanda.

Sobrino y sobrina:
Anthony Sterring Schouten & Vincent Sterring Schouten
Paul Schouten & Ellen Kuster y yiunan
Angele Schouten y yiu
Vicky Schouten & Wijnand Verlegh y yiu
Phil Schouten & Ambar Dammers y yiunan

Demas famia:
Salazar, Alvarez, Gonzalez-Apruzzese, Croes, DeWindt, Dijkhoff, Ecury, Lampe y otro famia y conocirnan na Aruba, Bonaire, Curacao, Colombia, Merca, Hulanda y otro parti di mundo.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar **Diaranson 05 di Juli 2023**, di 5or pm pa 9or pm na Royal Funeral Home.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.




"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fallece cristianamente:

Marietje J. Adonis

Miho conoci como: "Marlen"
* 30-09-1939 - † 01-07-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa." - Salmo:23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor

Rodrigo Alberto Tromp

☼ 2 di december 1968
† 29 di juni 2023

Esposa: Carmen Y. Tromp-Martinez

Yiunan:
Silvana Vasquez
Rodrigo Salomon

Mayornan:
Sra. Vda Itala Danjo-Tromp
†Felipe Danjo

Rumannan:
Sharin Tromp y Omar Arends
Carolina Danjo
Robert Danjo y Carlene Tromp

Nietonan: Leyla y Aaron

Sobrinonan:
Sharmaine, Sharlaine, Jerrianne, Caelen y Caelie Jane

Su amigonan stima:
Oswaldo Kock, Glenbert Croes, Chando Colina

Omo- y tantanan, primo(-a)nan, amigo- y conocirnan, bisiñanan, coleganan di SABA y sindicato di SEPPA.

Demas famia na Aruba, Colombia, Hulanda, Venezuela y Merca:
Tromp, Martinez, Danjo, Vasquez, Zapata, Orman, Vos, Maduro, Benavides, Mejia, Ras, Vrolijk, Kock, Wester, Hernandez, Geerman, Torres, Magdaniel, Dijkhoff, Arends, Ridderstap, Rego, Giel.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar **diaranson 5 di juli 2023** na Aurora Funeral Home di 2 pa 4 pm. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Sra. Egidia D. Tromp

Cariñosamente yama "Diana y Nana"
*01-09-1957 - †25-06-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".

3. Yena e formulario.

Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!





www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com